

enerio®

FH-215052



Fan heater (EN)

Heizlüfter (DE)

Värmefläkt (SE)

Ventilatorkachel (NL)

Lämpöpuhallin (FI)

Vifteovn (NOR)

Varmeventilator (DK)



Content – Inhalt – Innehåll – Inhoud – Pitoisuus – Innhold – Indhold

Instruction manual – English - 2 -

Bedienungsanleitung – German - 9 -

Bruksanvisning – Swedish - 17 -

Gebruiksaanwijzing – Dutch - 24 -

Käyttöopas – Finnish - 32 -

Brukermanual – Norwegian - 39 -

Brugsanvisning – Danish..... - 46 -

Thank you very much for purchasing our products. In order to ensure correct operation, please read this manual and instruction carefully before use.

This product is only suitable for well insulated spaces or occasional use.

IMPORTANT INSTRUCTIONS

When using electrical appliances, basic precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, burns and other injuries.

1. Read and save these instructions. Attention: pictures in the IM are for reference only.
2. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
3. Children shall not play with the appliance.
4. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
5. Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.
6. Children aged from 3 years and less than 8 years shall only switch on/off the appliance provided that it has been placed or installed in its intended normal operating position and they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children aged from 3 years and less than 8 years shall not plug in, regulate and clean the appliance or perform user maintenance.

7. **CAUTION — Some parts of this product can become very hot and cause burns. Particular attention has to be given where children and vulnerable people are present.**
8. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
9. This appliance is intended to be used in household and similar applications.
10. **WARNING:** In order to avoid overheating, do not cover the heater.
11. The heater must not be located immediately below a socket outlet.
12. Do not use this heater in the immediate surroundings of a bath, a shower or a swimming pool.
13. Make sure the appliance is in good condition after remove it from the package.
14. Check your mains voltage; it must match the specification of this heater.
15. Check the power cord and plug carefully before use to ensure that they are not damaged.
16. Be sure the power is turned off before unplugging the heater. Do not touch the plug with wet hands.
17. Don't allow moisture and dust to enter the appliance. Don't use this heater in bathrooms or laundries. Store it in dry areas.
18. Don't put the heater on soft surfaces such as beds or sofas.
19. Children must not play with or plug in the heater. Keep children away from the package. Polyethylene bags can be dangerous.
20. Avoid using extension cords, as they may cause a fire hazard due to overheating.
21. Indoor use only.
22. Do not allow the power cord to hang (e.g over the edge of a table or counter) or place/run the power cord under

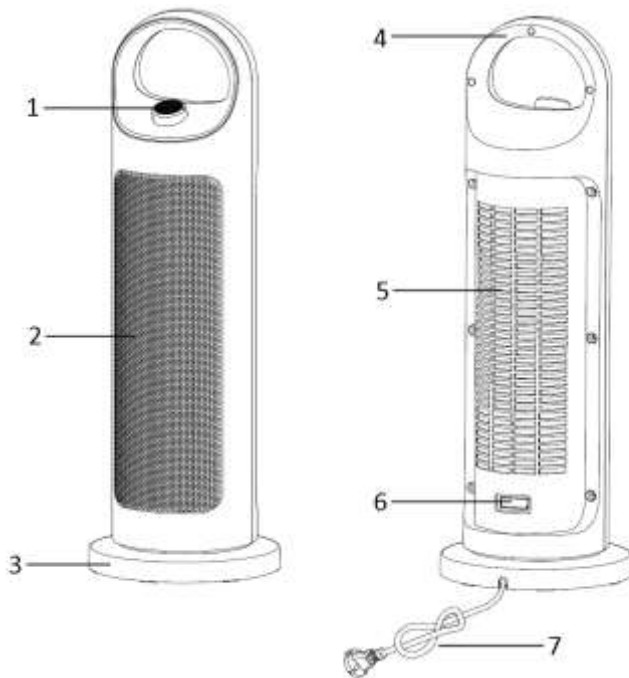
rugs, carpeting, or in high-traffic areas where it may be tripped over or pulled.

23. Do not plug or unplug the appliance from the electrical outlet with a wet hand.
24. Keep the power cord and product always away from heated surfaces.
25. Do not insert any other objects into the heater, as it may cause an electric shock, fire or damage to this appliance.
26. Do not use this appliance to dry or heat clothing, shoes, pipes or any other items.
27. Use the appliance in a well-ventilated area, this heater is hot when in use, to avoid burns, do not let bare skin touch a hot surface, if provided, use handle when moving this heater, keep combustible materials, such as furniture pillows, bedding, paper, clothes, and curtains at least 4 feet (1.2 meters) from all sides of the heater.
28. Use this heater only as described in the manual, any other use not recommended by the manufacturer may cause fire, electric shock or personal injury.
29. This appliance is not a toy.
30. Do not immerse the unit in water.
31. To avoid the risk of fire or electric shock do not remove the housing.
32. Any servicing other than cleaning and user maintenance should be performed by an authorized service representative only.



33. Means “DO NOT COVER “.

PARTS DESCRIPTION



1. Heat select switch / Thermostat control switch
2. Air outlet grille
3. Base
4. Handle
5. Air inlet grille
6. Swing function switch
7. Power cord and plug

Switch setting:

"0" position – OFF


"  " – FAN

1 = WARM AIR (low heat output)

2 = WARM AIR (high heat output)

"  " – Thermostat control

USE

1. Rotate the switch to choose the suitable setting ("  " = fan only, no heat/ "1" = low heat output/ "2" = high heat output).
2. Under the setting "2", the thermostat is at the max level. Let the appliance operate until the desired room temperature is reached.
3. Turn the switch slowly in anti-clockwise direction until you hear a "click" sound; this is the set temperature.
4. The appliance will automatically maintain the setting temperature. It will switch on when the room temperature is below the setting, and switch off if it is above the setting.
5. The thermostat will only be working at the heat setting "2". If you choose the heat setting "1", the thermostat will not work.

Note: This appliance has a swing function switch. You can press it for oscillation.

SAFETY SYSTEM

- This appliance is protected with a thermal cut-off protection that switches off heating automatically in case of severe overheating. eg. something covering the appliance. In this case, wait until the appliance cool and remove the objects. The thermal cut-off will automatically reset, heating as normally. Check for damage to the appliance, the cord and the plug. If there is no damage, plug the unit back in and switch it on as described above.
- This heater is equipped with a tilt protection safety device. For safety reasons, the unit will automatically switch off the power if it is put on unstable or uneven surfaces or if it is tilted accidentally.

MAINTENANCE

- The fan heater only needs regular cleaning on the outside.
- Before you clean the unit, turn off the switch. Remove the plug from the socket and wait until the fan heater cools down completely.
- Use a damp cloth to wipe the heater housing and use a vacuum cleaner or a dusting brush to clean the air inlet grille and outlet grille.
- Do not use detergents, abrasive cleaning liquids or chemicals (alcohol, gasoline etc.) to clean the appliance.

TECHNICAL DATA

Operating voltage: 220-240V ~ 50Hz

Power consumption: 2000W

GUARANTEE AND CUSTOMER SERVICE

Before delivery our devices are subjected to rigorous quality control. If, despite all care, damage has occurred during production or transportation, please return the device to your dealer. In addition to statutory legal rights, the purchaser has an option to claim under the terms of the following guarantee:

For the purchased device we provide 2 years guarantee, commencing from the day of sale. If you have a defective product, you can directly go back to the point of purchase.

Defects which arise due to improper handling of the device and malfunctions due to interventions and repairs by third parties or the fitting of non-original parts are not covered by this guarantee. Always keep your receipt, without the receipt you can't claim any form of warranty. Damage caused by not following the instruction manual, will lead to a void of warranty, if this results in consequential damages then we will not be liable. Neither can we hold responsible for material damage or personal injury caused by improper use if the instruction manual is not properly executed. Damage to accessories does not mean free replacement of the whole appliance. In such case please contact our service department. Broken glass or breakage of plastic parts is always subject to a charge. Defects to consumables or parts subjected to wearing, as well as cleaning, maintenance or the replacement of said parts are not covered by the warranty and are to be paid.

ENVIRONMENT FRIENDLY DISPOSAL



Recycling – European Directive 2012/19/EU

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal,

recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

ERP information (EN)

Supplier: Emerio International AB
 Smedjegatan 6
 131 54 Nacka
 Sweden

Declare that the product detailed below:

Information requirements for electric local space heaters

Model identifier(s):					
Item	Symbol	Value	Unit	Item	Unit
Heat output				Type of heat input, for electric storage local space heaters only (select one)	
Nominal heat output	P _{nom}	2,0	kW	manual heat charge control, with integrated thermostat	[no]
Minimum heat output (indicative)	P _{min}	1,4	kW	manual heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	[no]
Maximum continuous heat output	P _{max,c}	2,0	kW	electronic heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	[no]
Auxiliary electricity consumption				fan assisted heat output	[no]
At nominal heat output	e _{lmax}	0,000	kW	Type of heat output/room temperature control (select one)	
At minimum heat output	e _{lmin}	0,000	kW	single stage heat output and no room temperature control	[no]
In standby mode	e _{lSB}	0,000	kW	Two or more manual stages, no room temperature control	[no]
				with mechanic thermostat room temperature control	[yes]
				with electronic room temperature control	[no]
				electronic room temperature control plus day timer	[no]
				electronic room temperature control plus week timer	[no]
				Other control options (multiple selections possible)	
				room temperature control, with presence detection	[no]
				room temperature control, with open window detection	[no]
				with distance control option	[no]

				with adaptive start control	[no]
				with working time limitation	[no]
				with black bulb sensor	[no]
Contact details	Emerio International AB Smedjegatan 6 131 54 Nacka Sweden				

Satisfies the requirement of the Council Directives:

COMMISSION REGULATION (EU) No 2015/1188 of 28 April 2015 and Amending COMMISSION REGULATION (EU) 2016/2282 implementing Directive 2009/125/EC of the European Parliament and of the Council with regard to ecodesign requirements for local space heaters

Regarding information for consumers on how to install, use and maintain the product, WEEE information, please check the instruction manual provided with packaging.

Vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben. Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der Inbetriebnahme des Gerätes sorgfältig durch, um einen ordnungsgemäßen Betrieb sicherzustellen.

Dieses Produkt ist nur für gut isolierte Räume oder für den gelegentlichen Gebrauch geeignet.

WICHTIGE ANWEISUNGEN:

Bei der Verwendung elektrischer Geräte müssen immer grundlegende Sicherheitsvorkehrungen beachtet werden, um die Risiken von Bränden, elektrischen Schlägen, Verbrennungen und anderen Verletzungen zu reduzieren.

1. Lesen und bewahren Sie diese Anleitungen auf. Achtung: Die Bilder in der Bedienungsanleitung dienen nur zur Veranschaulichung.
2. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ohne Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn diese durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt werden oder von ihr Anweisungen erhielten, wie das Gerät sicher zu benutzen ist und sie auf die Risiken aufmerksam gemacht wurden.
3. Dieses Gerät ist kein Spielzeug.
4. Kinder sollten dieses Gerät nicht unbeaufsichtigt reinigen oder warten.
5. Kinder unter 3 Jahre sollten ferngehalten werden, außer sie werden ständig beaufsichtigt.
6. Kinder ab 3 Jahre und unter 8 Jahre dürfen das Gerät nur an- und ausschalten, unter der Voraussetzung, dass es an die normale Betriebsposition platziert oder montiert wurde und sie beaufsichtigt werden oder in der sicheren

Bedienung des Gerätes unterrichtet wurden und die involvierten Gefahren verstehen. Kinder ab 3 Jahre und unter 8 Jahre dürfen das Gerät nicht an das Stromnetz anschließen, einstellen und reinigen oder Wartungsarbeiten durchführen.

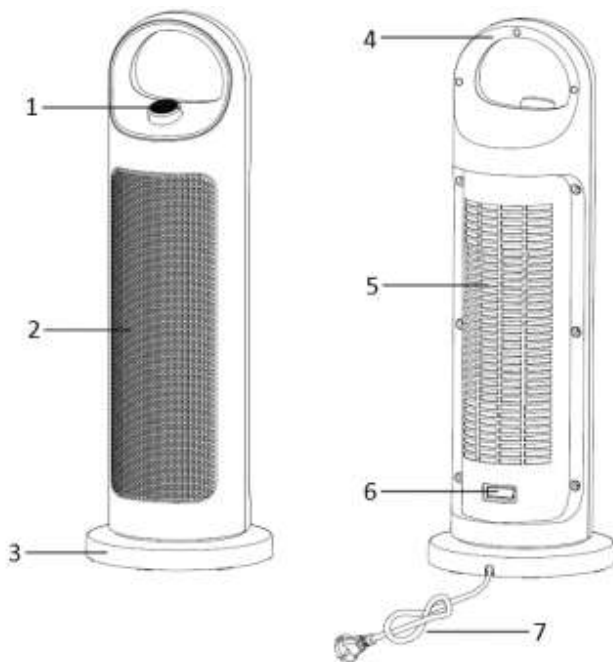
7. **VORSICHT — Einige Teile dieses Produktes werden sehr heiß und können Verbrennungen verursachen. In Anwesenheit von Kindern und schutzbedürftigen Personen muss besonders aufgepasst werden.**
8. Wenn die Netzanschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
9. Dieses Gerät ist für den Gebrauch in Haushalten und ähnlichen Anwendungsbereichen vorgesehen.
10. **WARNUNG:** Das Heizgerät nicht abdecken, um ein Überhitzen zu vermeiden.
11. Das Heizgerät darf nicht direkt unter einer Steckdose platziert werden.
12. Verwenden Sie dieses Heizgerät nicht in unmittelbarer Nähe von Bädern, Duschen oder Schwimmbecken.
13. Überzeugen Sie sich nach dem Auspacken, dass das Gerät sich in gutem Zustand befindet.
14. Prüfen Sie, ob Ihre Netzspannung den Spezifikationen für dieses Heizgerät entspricht.
15. Prüfen Sie vor der Verwendung des Gerätes das Anschlusskabel und den Netzstecker sorgfältig auf Beschädigungen.
16. Vor dem Abziehen des Netzsteckers des Gerätes muss das Gerät ausgeschaltet sein. Berühren Sie den Netzstecker nicht mit nassen Händen.
17. Feuchtigkeit und Staub dürfen nicht in das Gerät eindringen. Dieses Heizgerät nicht in Badezimmern oder Waschräumen verwenden. In trockenen Räumen lagern.

18. Stellen Sie das Heizgerät nicht auf weiche Oberflächen, wie z. B. Betten oder Sofas.
19. Kinder dürfen nicht mit dem Heizgerät spielen oder den Netzstecker einstecken. Halten Sie Kinder von der Verpackung fern. Polyäthylenbeutel können gefährlich sein.
20. Vermeiden Sie den Gebrauch von Verlängerungskabeln, da diese Überhitzung und eine Feuergefahr darstellen können.
21. Nur in geschlossenen Räumen verwenden.
22. Lassen Sie das Stromkabel nicht herabhängen (z.B. von einer Tisch- oder Thekenkante) und legen Sie es nicht unter Teppichen, Läufern usw. aus, oder in hochfrequentierten Bereichen, wo Personen darüber stolpern, oder an ihm ziehen könnten.
23. Stecken Sie den Netzstecker nicht mit feuchten Händen in eine Stromsteckdose ein bzw. aus ihr aus.
24. Halten Sie Stromkabel und Produkt von heißen Oberflächen fern.
25. Führen Sie keine Fremdkörper in den Heizkörper ein, da dies zu einem Stromschlag, Feuer oder einer Beschädigung des Produkts führen könnte.
26. Verwenden Sie dieses Produkt nicht dazu Kleidung, Schuhe, Rohre oder andere Gegenstände zu trocknen oder aufzuwärmen.
27. Verwenden Sie das Produkt nur in einem gut gelüfteten Bereich. Das Heizgerät ist während des Gebrauchs heiß. Vermeiden Sie Verbrennungen und berühren Sie daher heiße Oberflächen nicht mit bloßer Haut. Verwenden Sie, sofern vorhanden, den Griff, wenn Sie das Heizgerät bewegen. Halten Sie entzündliche Materialien, wie Möbel, Kissen, Bettzeug, Papier, Kleidung und Vorhänge mindestens 120 Zentimeter von allen Seiten des Heizgeräts entfernt.

28. Verwenden Sie dieses Heizgerät nur wie in der Anleitung beschrieben. Jede andere, nicht durch den Hersteller empfohlene Verwendungsart kann Feuer, Stromschlag oder Verletzungen verursachen.
29. Dieses Gerät ist kein Spielzeug.
30. Das Gerät nicht in Wasser eintauchen.
31. Das Gehäuse nicht entfernen, um das Risiko von Feuer oder elektrischen Schlägen zu vermeiden.
32. Alle Servicearbeiten außer der Reinigung und der Anwenderwartung dürfen nur von einem autorisierten Serviceagenten durchgeführt werden.




33.  Bedeutet " Nicht abdecken ".

BESCHREIBUNG DER TEILE

1. Wärmewahlschalter / Thermostatsteuerschalter
2. Luftauslassgitter
3. Sockel
4. Griff
5. Lufteinlassgitter
6. Schalter für Oszillationsfunktion
7. Stromkabel und -stecker

Schalterstellungen:

“0”Position – AUS


“” – VENTILATOR

1 = WARME LUFT (niedrige Heizleistung)

2 = WARME LUFT (hohe Heizleistung)

“” – Thermostatschalter

BENUTZUNG

1. Drehen Sie den Schalter, wählen Sie den geeigneten Einstellung (“”= nur Ventilator, keine Heizung/ “1”= niedrige Heizleistung/”2”= hohe Heizleistung).
2. Bei Einstellung „2“ ist der Thermostat auf die maximale Stufe gestellt. Lassen Sie das Gerät laufen, bis die gewünschte Raumtemperatur erreicht wird.
3. Drehen Sie den Schalter langsam gegen den Uhrzeigersinn, bis Sie ein „Klicken“ hören. Dies ist die Solltemperatur.
4. Das Gerät hält automatisch die eingestellte Temperatur. Es schaltet sich ein, sobald die Raumtemperatur unterhalb der Solltemperatur liegt, und wieder aus, wenn die Raumtemperatur oberhalb der Solltemperatur liegt.
5. Der Thermostat funktioniert nur bei der Heizeinstellung „2“. Wenn Sie die Heizeinstellung „1“ wählen, funktioniert der Thermostat nicht.

Hinweis: Dieses Gerät ist mit einem Oszillationsfunktionsschalter ausgestattet. Sie können diesen zur Oszillation einschalten.

SICHERHEITSSYSTEM

- Dieses Gerät ist mit einem Überhitzungsschutz ausgestattet, der die Heizfunktion automatisch deaktiviert, wenn sich das Gerät stark überhitzt, z. B. etwas bedeckt das Gerät. Lassen Sie in diesem Fall das Gerät abkühlen und entfernen Sie den Gegenstand, der das Gerät bedeckt. Der Überhitzungsschutz setzt sich automatisch zurück und der normale Heizbetrieb wird wieder aktiviert. Prüfen Sie das Gerät auf Schäden am Gerät selbst, am Kabel und Stecker. Wenn Sie keine Schäden entdecken können, verbinden Sie das Gerät wieder mit der Stromquelle und schalten Sie es wie oben beschrieben ein.
- Dieses Heizgerät ist mit einer Kippschutzsicherheitsvorrichtung ausgestattet. Es verfügt über eine Kippschutzsicherheitsvorrichtung und schaltet automatisch den Strom ab. Das Gerät schaltet aus Sicherheitsgründen automatisch den Strom ab, falls es auf einer instabilen oder unebenen Unterlage steht, oder falls es unbeabsichtigt gekippt wird.

WARTUNG

- Der Heizlüfter benötigt lediglich eine regelmäßige Reinigung der Außenflächen.
- Schalten Sie den Schalter aus, bevor Sie das Gerät reinigen. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose und warten Sie, bis der Heizlüfter abgekühlt ist.
- Wischen Sie das Heizlüftergehäuse mit einem feuchten Tuch ab und reinigen Sie die Lufteinlass- und Luftauslassgitter mit einem Staubsauger oder einer Staubbürste.
- Verwenden Sie keine Reinigungsmittel, scheuernde Reinigungsflüssigkeiten oder Chemikalien (Alkohol, Benzin usw.) zur Reinigung des Gerätes.

TECHNISCHE DATEN

Betriebsspannung: 220-240V ~ 50Hz

Leistungsaufnahme: 2000W

GARANTIE UND KUNDENSERVICE

Vor der Lieferung werden unsere Geräte einer strengen Qualitätskontrolle unterzogen. Wenn, trotz aller Sorgfalt, während der Produktion oder dem Transport Beschädigungen aufgetreten sind, senden Sie das Gerät zurück an den Händler. Zusätzlich zu den gesetzlichen Rechten hat der Käufer die Option, gemäß den folgenden Bedingungen Garantie zu fordern:

Wir bieten eine 2-jahres-Garantie für das erworbene Gerät, beginnend am Tag des Verkaufs. Defekte, die aufgrund von unangemessenem Umgang mit dem Gerät entstehen und Störungen aufgrund von Eingriffen und Reparaturen Dritter oder das Montieren von nicht-Originalteilen werden nicht von dieser Garantie abgedeckt. Die Quittung immer aufbewahren, ohne Quittung wird jegliche Garantie ausgeschlossen. Bei Schäden durch Nichteinhalten der Bedienungsanleitung erlischt die Garantie, Wir sind für daraus resultierende Folgeschäden nicht haftbar. Für Materialschäden oder Verletzungen aufgrund falscher Anwendung oder Nichtbefolgen der Sicherheitshinweise sind wir nicht haftbar. Schäden an den Zubehörteilen bedeutet nicht, dass das gesamte Gerät kostenlos ausgetauscht wird. In diesem Fall kontaktieren Sie unseren Kundendienst. Zerbrochenes Glas oder Kunststoffteile sind immer kostenpflichtig. Schäden an Verbrauchsmaterialien oder Verschleißteilen, sowie Reinigung, Wartung oder Austausch der besagten Teile werden durch die Garantie nicht abgedeckt und sind deshalb kostenpflichtig.

UMWELTGERECHTE ENTSORGUNG



Wiederverwertung – Europäischen Richtlinie 2012/19/EG

Dieses Symbol zeigt an, dass das Produkt nicht zusammen mit Haushaltsabfällen entsorgt werden darf. Um Umwelt- und Gesundheitsschäden durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu verhindern,

bitte verantwortungsbewusst entsorgen, um die nachhaltige Wiederverwertung von Ressourcen zu fördern. Nutzen Sie zur Rückgabe Ihres Altgeräts bitte die Rückgabe- und Sammelsysteme oder wenden Sie sich an den Händler bei dem Sie dieses Gerät erworben haben. Dieser kann das Gerät umweltschonend entsorgen.

ERP-Informationen (DE)

Lieferant: Emerio International AB
 Smedjegatan 6
 131 54 Nacka
 Sweden

Erklärt für das im Folgenden beschriebene Produkt:

Erforderliche Angaben zu elektrischen Einzelraumheizgeräten

Modellkennung(en):					
Angabe	Symbol	Wert	Einheit	Angabe	Einheit
Wärmeleistung				Nur bei elektrischen Speicher-Einzelraumheizgeräten: Art der Regelung der Wärmezufuhr (bitte eine Möglichkeit auswählen)	
Nennwärmeleistung	P_{nom}	2,0	kW	manuelle Regelung der Wärmezufuhr mit integriertem Thermostat	[nein]
Mindestwärmeleistung (Richtwert)	P_{min}	1,4	kW	Manuelle Heizregelung mit Raum- und/oder Außentemperaturrückmeldung	[nein]
Maximale kontinuierliche Wärmeleistung	$P_{max,c}$	2,0	kW	elektronische Regelung der Wärmezufuhr mit Rückmeldung der Raum- und/oder Außentemperatur	[nein]
Hilfsstromverbrauch				Wärmeabgabe mit Gebläseunterstützung	[nein]
Bei Nennwärmeleistung	e_{lmax}	0,000	kW	Art der Wärmeleistung/ Raumtemperaturkontrolle (bitte eine Möglichkeit auswählen)	
Bei Mindestwärmeleistung	e_{lmin}	0,000	kW	einstufige Wärmeleistung, keine Raumtemperaturkontrolle	[nein]
Im Bereitschaftszustand	e_{lsb}	0,000	kW	zwei oder mehr manuell einstellbare Stufen, keine Raumtemperaturkontrolle	[nein]
				Raumtemperaturkontrolle mit mechanischem Thermostat	[ja]
				mit elektronischer Raumtemperaturkontrolle	[nein]
				elektronische Raumtemperaturkontrolle und Tageszeitregelung	[nein]

				elektronische Raumtemperaturkontrolle und Wochentagesregelung	[nein]
				Sonstige Regelungsoptionen (Mehrfachnennungen möglich)	
				Raumtemperaturkontrolle mit Präsenzerkennung	[nein]
				Raumtemperaturkontrolle mit Erkennung offener Fenster	[nein]
				mit Fernbedienungsoption	[nein]
				mit adaptiver Regelung des Heizbeginns	[nein]
				mit Betriebszeitbegrenzung	[nein]
				mit Schwarzkugelsensor	[nein]
Kontaktangaben	Emerio International AB Smedjegatan 6 131 54 Nacka Sweden				

Erfüllt die Anforderung der Richtlinien des Rates:

VERORDNUNG (EU) Nr. 2015/1188 DER KOMMISSION vom 28. April 2015 und Anpassung der VERORDNUNG (EU) 2016/2282 DER KOMMISSION zur Durchführung der Richtlinie 2009/125/EG des Europäischen Parlaments und des Rates im Hinblick auf die Festlegung von Anforderungen an die umweltgerechte Gestaltung von Einzelraumheizgeräten

Informationen bezüglich der Aufstellung, Nutzung und Wartung des Produktes sowie Elektro- und Elektronik-Altgeräten (WEEE) finden Verbraucher in der Bedienungsanleitung, die in der Verpackung mitgeliefert wird.

Tack för att du har valt en av våra produkter. Läs igenom instruktionerna noga innan du använder produkten, så att du använder den på rätt sätt.

Denna produkt är endast lämplig för välisolerade platser eller tillfällig användning.

VIKTIGA INSTRUKTIONER

När du använder elektriska produkter bör du alltid vidta försiktighetsåtgärder för att minska risken för brand, elstötar, brännskador och andra skador.

1. Läs igenom och spara dessa instruktioner. Obs! Bilderna här i är endast för referens.
2. Denna apparat får användas av barn från 8 års ålder, personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller personer med brist på erfarenhet och kunskap om de övervakas eller fått instruktioner angående användningen av apparaten på ett säkert sätt och förstår riskerna.
3. Barn får inte leka med apparaten.
4. Rengöring och underhåll av apparaten får inte göras av barn utan vuxens tillsyn.
5. Barn under 3 år ska hållas på avstånd om de inte ständigt övervakas.
6. Barn som är minst 3 år men mindre än 8 får enbart slå på/av utrustningen förutsatt att den är placerad eller installerad på sin avsedda användningsplats och barnet har instruerats om säker användning av utrustningen och de förstår riskerna som är förknippade med användning. Barn som är minst 3 år men mindre än 8 får inte koppla in, ställa in, rengöra eller utföra underhåll på utrustningen
7. **FÖRSIKTIGHET – Vissa delar av produkten kan bli mycket heta och orsaka brännskador. Extra försiktighet ska**

vidtagas när barn eller lättskadade personer finns i närheten.

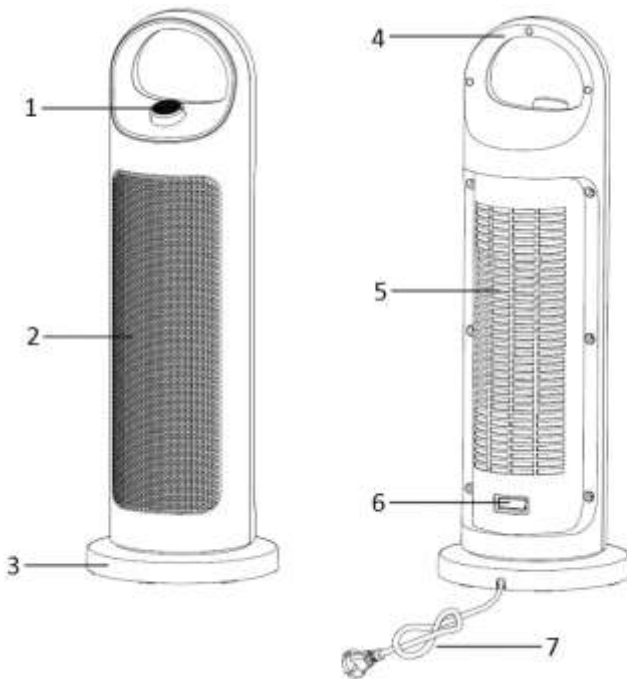
8. Om sladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, en av tillverkaren godkänd reparatör eller liknande kvalificerad person för att undvika faror.
9. Denna apparat är avsedd för användning i hushåll och liknande tillämpningar.
10. **WARNING!** Täck inte över värmeflärten, för att undvika överhettning.
11. Elementet får inte placeras direkt under ett eluttag.
12. Använd inte kvartsvärmaren direkt i närheten av ett badkar, en dusch eller en bubbelpool.
13. Kontrollera att produkten är i gott skick när du har tagit fram den ur förpackningen.
14. Kontrollera att spänningen i ditt elnät motsvarar angivna uppgifter för denna värmefläkt.
15. Kontrollera att nätsladden och stickkontakten inte är skadad före användning.
16. Kontrollera att värmeflärten är avstängd innan du bryter strömförsörjningen. Rör inte stickkontakten med våta händer.
17. Se till att fukt och damm inte tränger in i produkten. Använd inte värmeflärten i badrum eller tvättstugor. Förvara produkten på torrt ställe.
18. Placera inte värmeflärten på ett mjukt underlag som exempelvis en säng eller soffa.
19. Låt inte barn leka med eller ansluta värmeflärten. Se till förpackningen inte kommer i händerna på barn. Plastpåsar kan vara farliga.
20. Undvik att använda en förlängningssladd, eftersom den kan orsaka brandrisk på grund av överhettning.
21. Använd produkten endast inomhus.
22. Låt inte elsladden hänga över en kant (t.ex. över ett bord eller en disk/arbetsbänk); placera inte heller elsladden under mattor, heltäckningsmattor eller på platser där personer passerar; de kan snava på sladden.

23. Sätt inte in eller dra inte ut elsladden i/ur vägguttaget med våta händer.
24. Håll alltid elsladden och produkten på behörigt avstånd från värmekällor.
25. Stoppa aldrig in några föremål i värmeapparaten eftersom det kan orsaka elstötar, brand och/eller skada produkten.
26. Den här produkten får inte användas för att torka eller värma kläder, skor, rör eller några andra föremål.
27. Använd produkten i välventilerade utrymmen; den här värmeapparaten blir het när den används; följ dessa anvisningar för att undvika brännskador: vidrör inte värmeapparaten med någon bar kroppsdel, använd arbetshandskar eller någon form av handtag när du ska flytta produkten; håll alla typer av brännbart material, t.ex. möbler, kuddar, lakan, papper, kläder och gardiner minst 120 cm från alla sidor av värmeapparaten.
28. Du får endast använda den här värmeapparaten i enlighet med anvisningarna i bruksanvisningen; all annan typ av användning (som inte rekommenderas av tillverkaren) kan orsaka brand, elstötar och/eller personsador.
29. Produkten är ingen leksak.
30. Sänk inte ned värmefläkten i vatten.
31. Avlägsna aldrig höljet, för att undvika brandrisk och elstötar.
32. All service på produkten utöver rengöring och underhåll får endast utföras av auktoriserad servicepersonal.



33. Betyder "TÄCK INTE ÖVER".


BESKRIVNING AV DELARNA



1. Värmeväljare / termostatkontroll
2. Luftutsläpp
3. Bas
4. Handtag
5. Galler för luftintag
6. Swing-funktion
7. Strömsladd och kontakt

Omkopplarinställning:

“0-position – OFF


“  ” – FLÄKT

1 = VARMLUFT (låg värme)

2 = VARMLUFT (hög värme)

“  ” – Termostatkontroll

ANVÄNDNING

1. Vrid brytaren till önskat läge (“  ” = enbart fläkt, ingen värme/“1” = låg värme/“2” = hög värme).
2. Under inställning “2” är termostaten på max-nivån. Låt apparaten arbeta tills önskad rumstemperatur uppnåtts.
3. Vrid omkopplaren långsamt i moturs riktning tills du hör ett "klickljud"; detta är den inställda temperaturen.
4. Enheten kommer automatiskt att hålla den inställda temperaturen. Enheten aktiveras när rumstemperaturen blir för låg och kopplar ifrån igen när temperaturen blir för hög.
5. Termostaten kommer endast att arbeta vid värmeinställning “2”. Om du väljer värmeinställning “1” kommer inte termostaten att arbeta.

OBS: Apparaten har en swing-funktion. Tryck på den för oscillation.

SÄKERHETSSYSTEM

- Denna apparat är skyddad med ett termiskt avstängningsskydd som stänger av värmen automatiskt vid allvarlig överhettning. t.ex. om något täcker över apparaten. I detta fall, vänta tills apparaten svalnat och ta bort föremålet. Den termiska avstängningsfunktionen kommer automatiskt att återställas och värma som normalt. Kontrollera om det finnas skador på apparaten, sladden och kontakten. Om det inte finns några skador, anslut apparaten igen och slå på den såsom beskrivs ovan.
- Den här värmeapparaten är även utrustad med säkerhetsfunktion vid tippning. Om apparaten lutar för mycket eller tippas så kommer den automatiskt att slås av tack vare denna säkerhetsfunktion. Av säkerhetsskäl kommer enheten att slås av automatiskt om den placeras på ostabila eller ojämna underlag eller om den lutar för mycket åt ena eller andra sidan.

UNDERHÅLL

- Värmevläkten behöver endast regelbunden rengöring utvändigt.
- Stäng av enheten innan du rengör den. Dra ut stickkontakten ur vägguttaget och vänta tills värmevläkten har svalnat.
- Använd en fuktad trasa för att torka av värmeelements hölje och använd en dammsugare eller dammborste för att rengöra luftintagets och utblåsets grill.
- Använd inga rengöringsmedel, polermedel för rengöring eller kemikalier (alkohol, bensin el. dyl.).

TEKNISKA DATA

Driftsspänning: 220-240V ~ 50Hz

Strömförbrukning: 2000W

GARANTI OCH KUNDTJÄNST

Innan leverans genomgår våra apparater en sträng kvalitetskontroll. Om det trots detta skulle uppstå någon skada på produktionen eller vid transporten, ber vi dig att ta med apparaten tillbaka till inköpsstället. Förutom de i lag fastställda garantianspråken har köparen möjlighet att göra gällande följande anspråk på garanti:

För den köpta apparaten ges 2 års garanti, med början på inköpsdagen.

Brister som uppstår genom felaktig hantering av apparaten och fel som uppstår genom ingrepp och reparationer av tredje man eller montering av främmande delar, omfattas ej av vår garanti. Behåll alltid ditt kvitto då det är din garanti vid eventuell reklamation. Skador som uppstår p.g.a. att instruktionsmanualen inte följs ogiltigförklarar garantin och om detta leder till påföljande skador så kan inte vi hållas ansvariga. Vi kan inte hållas ansvariga för materiella skador eller personskador som orsakas av felaktig användning eller om inte säkerhetsföreskrifterna följs. Skador på tillbehören innebär inte per automatik ersättning av hela apparaten. I sådana fall ska du kontakta vår kundservice. Trasigt glas och trasiga plastdelar innebär alltid en kostnad. Defekter på förbrukningsartiklar eller slitdelar och även skador orsakade av rengöring, underhåll eller byte av tidigare nämnda delar täcks inte av garantin och ska således betalas av ägaren.

MILJÖVÄNLIG KASSERING



Återvinning – EU-direktiv 2012/19/EU

Denna markering indikerar att produkten inte får kastas tillsammans med övrigt hushållsavfall. För att förhindra eventuell skada på miljön eller människors hälsa på grund av okontrollerad avfallshantering, återvinns de på ett ansvarsfullt sätt som främjar en hållbar återanvändning av materiella resurser. För att återlämna den använda enheten, använd retur- och insamlingssystem eller kontakta återförsäljaren där produkten var köpt. De kan ta denna produkt för miljösäker återvinning.

ERP-information (SE)

Leverantör: Emerio International AB
 Smedjegatan 6
 131 54 Nacka
 Sweden

Deklarerar att produkten som beskrivs nedan:

Informationskrav för elektriska lokala rumsvärmare

Modellidentifierare:					
Objekt	Symbol	Värde	Enhet	Objekt	Enhet
Värmeeffekt				Typ av värmeingång, endast för förvaring av elektriska lokala rumsvärmare (välj ett alternativ)	
Nominell värmeeffekt	P_{nom}	2,0	kW	manuell värmekontroll med integrerad termostat	[nej]
Minimal värmeeffekt (preliminärt)	P_{min}	1,4	kW	manuell värmekontroll med feedback för rums- och/eller utomhustemperatur	[nej]
Maximal kontinuerlig värmeeffekt	$P_{max,c}$	2,0	kW	elektronisk kontroll med feedback för rums- och/eller utomhustemperatur	[nej]
Extra strömförbrukning				fläktstyrd värmeeffekt	[nej]
Vid nominell värmeeffekt	e_{lmax}	0,000	kW	Kontrolltyp för värmeeffekt/rumstemperatur (välj ett alternativ)	
Vid minimal värmeeffekt	e_{lmin}	0,000	kW	enstegs värmeeffekt och ingen värmekontroll för rumstemperatur	[nej]
I standbyläge	e_{lsb}	0,000	kW	Två eller fler manuella steg, ingen värmekontroll för rumstemperatur	[nej]
				med mekanisk termostat för kontroll av rumstemperatur	[ja]
				med elektronisk kontroll för rumstemperatur	[nej]
				elektronisk kontroll för rumstemperatur plus dygnstimer	[nej]
				elektronisk kontroll för rumstemperatur plus veckotimer	[nej]
				Andra kontrollalternativ (flera alternativ kan väljas)	
				kontroll för rumstemperatur med närvarodetektor	[nej]
				Kontroll för rumstemperatur med detektor av öppna fönster	[nej]

				med fjärrstyrning som alternativ	[nej]
				med adaptiv startkontroll	[nej]
				med begränsad drifttid	[nej]
				med sensor för svart lampa	[nej]
Kontaktinfo	Emerio International AB Smedjegatan 6 131 54 Nacka Sweden				

Uppfyller kraven i EU-rådets direktiv:

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EU) nr. 2015/1188 från 28 april 2015 och ändring av KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EU) 2016/2282 för genomförande av Europaparlamentets och rådets direktiv 2009/125/EG gällande krav på ekodesign för lokala rumsvärmare

För information till kunden för hur man installerar, använder och underhåller produkten, WEEE-information, vänligen kontrollera bruksanvisningen som är inkluderad i förpackningen.

Van harte bedankt voor de aankoop van ons product. Gelieve deze handleiding en instructies aandachtig te lezen alvorens gebruik, om er zeker van te zijn dat u het product correct gebruikt.

Dit product is alleen geschikt voor gebruik in goed geïsoleerde ruimtes of occasioneel gebruik.

BELANGRIJKE INSTRUCTIES

Als u elektrische toestellen gebruikt, dient u altijd de basisvoorzorgsmaatregelen op te volgen om het risico op brand, elektrische schokken, brandwonden en andere verwondingen te verkleinen.

1. Lees en bewaar deze gebruiksaanwijzing. Opgelet: de afbeeldingen in de gebruiksaanwijzing zijn louter indicatief.
2. Dit toestel mag gebruikt worden door kinderen vanaf de leeftijd van 8 jaar en door personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of met gebrek aan ervaring of kennis, indien zij onder het toezicht staan of gebruiksinstructies voor het veilig gebruik van dit toestel gekregen hebben en de mogelijke gevaren begrijpen.
3. Kinderen mogen niet met dit toestel spelen.
4. Kinderen die niet onder toezicht staan, mogen dit apparaat niet reinigen of onderhouden.
5. Kinderen onder de 3 jaar op afstand houden tenzij ze constant onder toezicht staan.
6. Kinderen tussen de 3 en 8 jaar mogen het apparaat uitsluitend in-/uitschakelen op voorwaarde dat het op zijn bedoelde normale bedrijfspositie werd geplaatst of geïnstalleerd en dat ze onder toezicht staan of instructies kregen met betrekking tot het veilig gebruik van het

apparaat en de betrokken gevaren begrijpen. Kinderen tussen de 3 en 8 jaar mogen het apparaat niet met de contactdoos verbinden, afstellen of reinigen en geen onderhoudswerken uitvoeren.

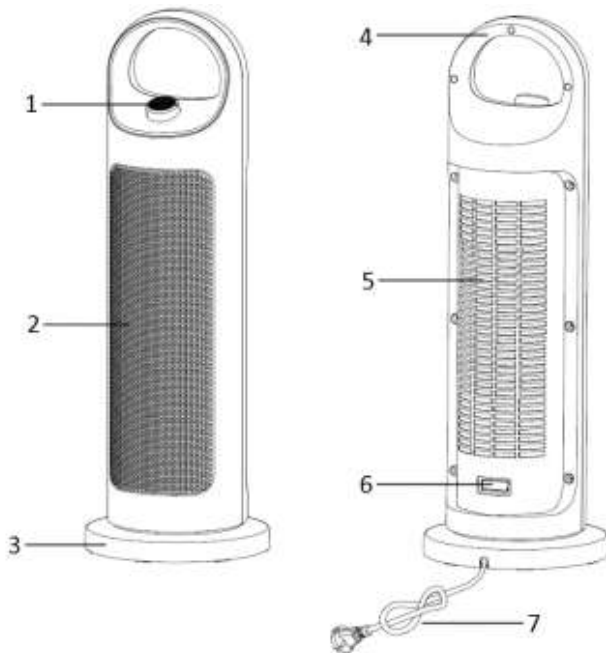
7. **PAS OP – Sommige onderdelen van dit product kunnen heel warm worden en brandworden veroorzaken. Wees bijzonder voorzichtig als er kinderen en kwetsbare personen aanwezig zijn.**
8. Als het stroomsnoer beschadigd is, dan moet het vervangen worden door de fabrikant, diens dealer of een gekwalificeerde technicus om risico's te voorkomen.
9. Dit apparaat is bestemd voor huishoudelijk gebruik en gelijksoortige toepassingen.
10. **WAARSCHUWING:** Bedek de verwarmers niet, om oververhitting te vermijden.
11. Het verwarmingstoestel mag niet onmiddellijk onder een stopcontact worden gebruikt.
12. Gebruik de verwarmers niet in de directe nabijheid van een douche of een zwembad.
13. Vergewis u ervan dat het product in goede staat is, nadat u het uit de verpakking genomen heeft.
14. Controleer de spanning van uw stopcontact. Het dient overeen te komen met de specificatie van deze verwarmers.
15. Controleer het voedingssnoer en de stekker zorgvuldig, om u ervan te verzekeren dat ze niet beschadigd zijn.
16. Zorg ervoor dat het toestel uitgeschakeld is, alvorens de stekker van de verwarmers uit het stopcontact te halen. Raak de stekker niet aan met natte handen.
17. Laat geen vocht of stof in het apparaat terechtkomen. Gebruik deze verwarming niet in bad- of waskamers. Berg het apparaat op een droge plek op.
18. Plaats de verwarming niet op zachte oppervlaktes zoals een bed of sofa.

19. Laat kinderen niet met de verwarming spelen of de stekker in het stopcontact steken. Houd de verpakking buiten bereik van kinderen, polyethyleen zakken kunnen gevaarlijk zijn.
20. Gebruik geen verlengsnoeren, omdat deze een risico op brand vormen wegens oververhitting.
21. Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor binnenshuis gebruik.
22. Laat het voedingssnoer niet hangen (bijv. over de rand van een tafel of werkoppervlak) of leg/routeer het voedingssnoer niet onder matten, tapijten of op drukke plaatsen waar er over gevallen of aan getrokken kan worden.
23. Zorg ervoor dat uw handen altijd droog zijn bij het invoeren en uittrekken van de stekker van het product in en uit het elektrisch stopcontact.
24. Hou het voedingssnoer en het product altijd weg van verwarmde oppervlakken.
25. Voer geen voorwerpen in in de verwarmder, aangezien dit elektrische schokken, brand of beschadiging aan het product kan veroorzaken.
26. Gebruik dit product niet om kledij, schoenen, pijpen of andere voorwerpen te drogen of op te warmen.
27. Gebruik het product in een voldoende geventileerde ruimte. Aangezien deze verwarmder heet wordt tijdens gebruik, verplaats het product aan het handvat, indien bijgeleverd, om brandwonden te vermijden en zorg ervoor dat uw blote huid nooit in aanraking komt met de hete oppervlakken. Hou brandbare materialen, zoals meubelkussens, bedlinnen, papier, kledij en gordijnen op een afstand van tenminste 4 feet (1.2 meter) van alle zijdes van de verwarmder.
28. Gebruik deze verwarmder enkel zoals beschreven in deze handleiding. Ander gebruik, dat niet aanbevolen is door de producent, kan brand, elektrische schokken en persoonlijke verwondingen veroorzaken.

- 29. Dit toestel is geen speelgoed.
- 30. Dompel het toestel niet onder in water.
- 31. Verwijder de behuizing niet van het toestel, om brand of elektrische schokken te vermijden.
- 32. Herstellingen, behalve reiniging en onderhoud door de gebruiker, mogen enkel uitgevoerd te worden door geautoriseerd onderhoudspersoneel.




- 33.  betekent "NIET BEDEKKEN".

BESCHRIJVING ONDERDELEN

1. Verwarmingsselectieknop / Thermostaat regelknop
2. Luchtuitlaatrooster
3. Voetstuk
4. Handgreep
5. Luchtinlaatrooster
6. Schakelaar voor heen en weer bewegen
7. Snoer en stekker

Schakelaarstanden:

“0” positie – UIT


“” – VENTILATOR

1 = WARME LUCHT (Lage warmte-uitvoer)

2 = WARME LUCHT (Hoge warmte-uitvoer)

“” – Thermostaatregeling

WERKING

1. Draai aan de knop om de geschikte instelling (“” = uitsluitend ventilator, geen verwarming/ “1” = lage verwarmingsinstelling/ “2” = hoge verwarmingsinstelling).
2. In de stand “2” bevindt de thermostaat zich op het max niveau. Laat het apparaat werken totdat de gewenste kamertemperatuur is bereikt.
3. Draai de schakelaar langzaam tegen de klik in totdat een ‘klik’ wordt gehoord. Dit is de ingestelde temperatuur.
4. Het apparaat zal de ingestelde temperatuur automatisch aanhouden. Het zal het apparaat inschakelen wanneer de kamertemperatuur lager is dan de ingestelde waarde en uitschakelen boven de ingestelde waarde.
5. De thermostaat werkt alleen op de warmtestand ‘2’. Als u de warmtestand ‘1’ kiest, zal de thermostaat niet werken.

Opmerking: Dit apparaat heeft een schakelaar om de ventilator te doen heen en weer bewegen. Druk op deze schakelaar voor een heen-en-weerbeweging.

VEILIGHEIDSSYSTEEM

- Dit apparaat is voorzien van een thermische beveiliging die het apparaat automatisch uitgeschakeld in geval van oververhitting, bijv. wanneer het apparaat wordt afgedekt. Als dit het geval is, verwijder eventuele voorwerpen en laat het apparaat afkoelen. De thermische beveiliging wordt automatisch teruggezet en het apparaat kan vervolgens opnieuw normaal opwarmen. Controleer het apparaat, het snoer en de stekker op schade. Als er geen schade waarneembaar is, steek de stekker opnieuw in het stopcontact en schakel het apparaat in zoals hierboven beschreven.
- Deze verwarmers is uitgerust met een veiligheidssysteem voor kantelbeveiliging. Voor veiligheidsredenen, zal het toestel automatisch uitschakelen, als het op een onstabiel of oneven oppervlak geplaatst is, of als het per ongeluk omgekanteld is.

ONDERHOUD

- Het is voldoende de buitenkant van de luchtverwarmer nu en dan te reinigen.
- Alvorens het toestel te reinigen, schakel het UIT. Haal de stekker uit het stopcontact en wacht totdat het toestel afgekoeld is.
- Veeg de behuizing van het verwarmingstoestel schoon met een vochtige doek en gebruik een stofzuiger of stofborstel om het luchtinlaatrooster en het uitlaatrooster schoon te maken.
- Gebruik geen detergents, bijtende reinigingsmiddelen of chemische substanties (alcohol, benzine, enz.) bij het reinigen van het toestel.

TECHNISCHE GEGEVENS

Bedrijfsspanning: 220-240V ~ 50Hz

Stroomverbruik: 2000W

GARANTIE EN KLANTENSERVICE

Vóór de levering worden onze apparaten streng gecontroleerd. Indien het toestel ondanks alle zorg bij de productie of tijdens het transport beschadigd werd, moet u het naar de handelaar terugbrengen. Naast het wettelijke recht op waarborg heeft de klant recht op de volgende garantieclaim:

Wij geven een garantie van 2 jaar op het toestel, te beginnen met de koopdatum. Indien u een defect product heeft, kunt u rechtstreeks terug gaan naar het aankooppunt.

Gebreken die het gevolg zijn van ondeskundig gebruik van het toestel, fouten tijdens ingrepen en reparaties door derden of door de inbouw van vreemde onderdelen, vallen niet onder deze garantie. Bewaar altijd uw aankoopnota, zonder aankoopnota kunt u geen aanspraak maken op enige vorm van garantie. Bij schade veroorzaakt door het niet opvolgen van de gebruiksaanwijzing vervalt het recht op garantie. Voor vervolgschade die hieruit ontstaat kunnen wij niet verantwoordelijk gehouden worden. Voor materiële schade of persoonlijk letsel veroorzaakt door ondeskundig gebruik of het niet opvolgen van de veiligheidsvoorschriften zijn wij niet aansprakelijk. In dergelijke gevallen vervalt iedere aanspraak op garantie. Schade aan accessoires of onderdelen betekent niet dat het gehele apparaat zal worden vervangen. Afgebroken glazen of kunststof onderdelen of accessoires vallen niet onder de garantie en zullen tegen vergoeding vervangen kunnen worden. Defecten aan hulpstukken of aan slijtage onderhevige onderdelen, alsmede reiniging, onderhoud of de vervanging van slijtende delen vallen niet onder de garantie en zullen dus in rekening gebracht worden.

MILIEUVRIENDELIJKE AFVALVERWERKING



Recycling – Europese Richtlijn 2012/19/EU

Deze markering betekent dat dit product niet samen met ander huishoudelijk afval mag worden afgedankt. Om het milieu en de volksgezondheid niet in gevaar te brengen en het hergebruik van grondstoffen te bevorderen, moet dit product op verantwoorde wijze worden afgevoerd. Lever verbruikte apparatuur a.u.b. in bij de hiervoor bestemde inzamelpunten of bij de winkel waar het product was aangeschaft. Zij zullen dit product accepteren voor milieuvriendelijke afvalverwerking.

ERP-informatie (NL)

Leverancier: Emerio International AB
 Smedjegatan 6
 131 54 Nacka
 Sweden

Verklaart dat onderstaand vermeld product:

Informatie-eisen voor elektrische toestellen voor lokale ruimteverwarming

Modelidentificator(en):					
Item	Symbool	Waarde	Eenheid	Item	Eenheid
Warmteafgifte				Type van warmtetoevoer, alleen voor elektrische opslagtoestellen voor lokale ruimteverwarming (selecteer één)	
Nominale warmteafgifte	P_{nom}	2,0	kW	handmatige sturing van de warmteopslag, met geïntegreerde thermostaat	[nee]
Minimale warmteafgifte (indicatief)	P_{min}	1,4	kW	handmatige sturing van de warmteopslag, met kamer-en/of buitentemperatuurfeedback	[nee]
Maximale continue warmteafgifte	$P_{max,c}$	2,0	kW	elektronische sturing van de warmteopslag, met kamer-en/of buitentemperatuurfeedback	[nee]
Supplementair elektriciteits-verbruik				door een ventilator bijgestane warmteafgifte	[nee]
bij nominale warmteafgifte	e_{lmax}	0,000	kW	Type van sturing van de warmteafgifte/kamertemperatuur (selecteer één)	
bij minimale warmteafgifte	e_{lmin}	0,000	kW	eentrapswarmteafgifte en geen sturing van de kamertemperatuur	[nee]
In stand-by	e_{lsb}	0,000	kW	Twee of meer handmatig in te stellen trappen, geen temperatuursturing	[nee]
				met mechanische sturing van de kamertemperatuur door thermostaat	[Ja]
				met elektronische sturing van de kamertemperatuur	[nee]
				elektronische sturing van de kamertemperatuur plus dagtimer	[nee]

				elektronische sturing van de kamertemperatuur plus weektimer	[nee]
				Andere sturingsopties (meerdere keuzes mogelijk)	
				sturing van de kamertemperatuur, met aanwezigheidsdetectie	[nee]
				sturing van de kamertemperatuur, met open vensterdetectie	[nee]
				met optie van afstandsbediening	[nee]
				met adaptieve sturing van de start	[nee]
				met beperking van de werkingstijd	[nee]
				met black-bulbsensor	[nee]
Contactgegevens	Emerio International AB Smedjegatan 6 131 54 Nacka Sweden				

Voldoet aan de eisen van de Richtlijnen van de raad:

VERORDENING (EU) Nr. 2015/1188 VAN DE COMMISSIE van 28 april 2015 en VERORDENING TOT WIJZIGING (EU) 2016/2282 VAN DE COMMISSIE ter uitvoering van Richtlijn 2009/125/EU van het Europees Parlement en de Raad betreffende de eisen inzake het ecologisch ontwerp voor toestellen voor lokale ruimteverwarming

Voor informatie voor de consument over de installatie, de werking en het onderhoud van het product en de AEEA-informatie, raadpleeg de gebruiksaanwijzing die zich in de verpakking bevindt.

Kiitämme tuotteemme hankkimisesta. Lue nämä käyttöohjeet huolellisesti ennen laitteen käyttöä asianmukaisen käytön varmistamiseksi.

Tämä tuote soveltuu ainoastaan hyvin eristettyihin tiloihin tai satunnaiseen käyttöön.

TÄRKEITÄ OHJEITA:

Sähkölaitteita käytettäessä on aina noudatettava perusvarotoimenpiteitä tulipalon, sähköiskujen, palovammojen ja muiden tapaturmien välttämiseksi.

1. Lue nämä ohjeet ja säilytä ne. Huomio: käyttöoppaan kuvat ovat vain viitteellisiä.
2. Tätä laitetta voivat käyttää yli 8-vuotiaat lapset sekä henkilöt, joilla on alentuneet fyysiset, aistilliset tai henkiset kyvyt tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa mikäli heitä valvotaan tai heille on annettu ohjeita laitteen turvallisesta käytöstä ja he ymmärtävät laitteen käyttöön liittyvät riskit.
3. Lapset eivät saa leikkiä laitteella.
4. Lapset eivät saa suorittaa puhdistusta tai huoltoa ilman valvontaa.
5. Alle 3-vuotiaat lapset tulee pitää kaukana laitteesta, elleivät he ole jatkuvassa valvonnassa.
6. 3-8-vuotiaat lapset saavat kytkeä laitteen päälle ja pois vain, jos se on sijoitettu tai asennettu normaaliin käyttöasentoonsa ja heitä valvotaan tai on opastettu laitteen turvallisessa käytössä ja he ymmärtävät siihen liittyvät vaarat. 3-7-vuotiaat lapset eivät saa kytkeä laitetta pistorasiaan, säätää sitä tai puhdistaa sitä eivätkä huoltaa sitä.
7. **VAROITUS – jotkut tuotteen osat voivat tulla hyvin kuumiksi ja aiheuttaa palovammoja. Erityistä huomiota**

on kiinnitettävä tilanteeseen, jossa läsnä on lapsia tai herkkiä ihmisiä.

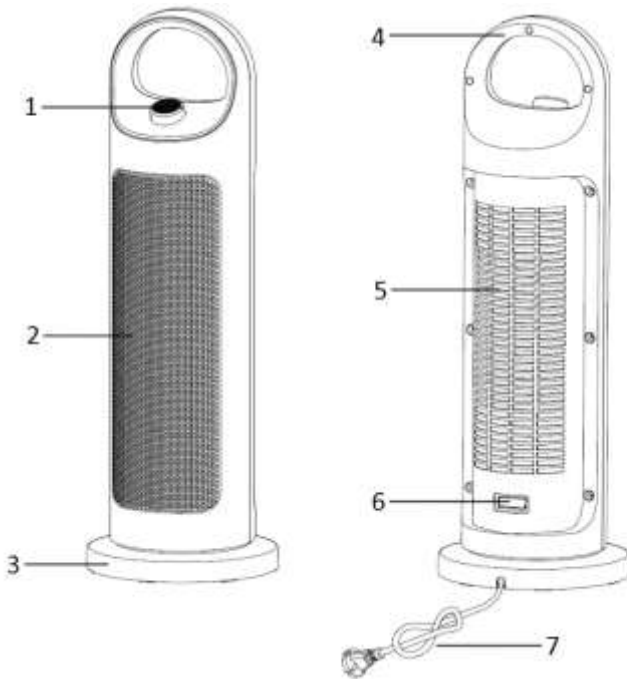
8. Jos virtajohto on vaurioitunut, se on korvattava valmistaja, sen palvelun agentti tai muu vastaava koulutettu henkilö, jotta vältetään vaara.
9. Tämä laite on tarkoitettu kotitalouskäyttöön ja vastaaviin tarkoituksiin.
10. **VAROITUS:** Älä peitä lämpöpuhallinta, jottei se ylikuumene.
11. Lämmitintä ei saa sijoittaa suoraan pistorasian alapuolelle.
12. Älä käytä tätä laitetta kylpyhuoneen, suihkutilan tai uima-altaan välittömässä läheisyydessä.
13. Kun otat laitteen pakkauksesta, varmista, että se on moitteettomassa kunnossa.
14. Tarkista verkkojännite. Sen on vastattava tämän lämmittimen teknisiä tietoja.
15. Tarkista ennen laitteen käyttöä huolellisesti, että johto ja pistoke eivät ole vaurioituneita.
16. Varmista ennen pistokkeen irrottamista pistorasiasta, että virta on sammutettu. Älä koske pistokkeeseen märin käsin.
17. Varo, ettei laitteen sisään pääse kosteutta ja pölyä. Älä käytä tätä lämmitintä kylpy- tai pesuhuoneessa. Säilytä laitetta kuivassa tilassa.
18. Älä aseta lämmitintä pehmeälle alustalle, kuten vuoteelle tai sohvalle.
19. Lapset eivät saa leikkiä laitteen kanssa tai kytkeä sitä päälle. Pidä pakkausmateriaali poissa lasten ulottuvilta. Polyeteenipussit voivat olla vaarallisia.
20. Vältä jatkojohtojen käyttöä, sillä niiden ylikuumeneminen voi johtaa tulipalovaaraan.
21. Laite on tarkoitettu vain sisäkäyttöön.
22. Älä anna virtajohdon roikkua (esim. pöydän tai tiskin reunalta) äläkä aseta/johdata sitä mattojen alitse tai paikkoihin, joissa on runsaasti liikettä ja siihen olisi mahdollista kompastua tai se voisi tulla vedetyksi.
23. Älä kytke pistoketta pistorasiaan tai irrota sitä märin käsin.

24. Pidä virtajohto ja tuote kaukana kuumista pinnoista.
25. Älä työnnä lämmittimeen mitään kappaleita, sillä tämä voi aiheuttaa sähköiskun tai tulipalon tai vioittaa tuotetta.
26. Älä käytä tätä tuotetta vaatteiden, kenkien, putkien tai muiden artikkeleiden kuivaamiseen tai lämmittämiseen.
27. Käytä tätä tuotetta hyvin tuuletetuilla alueilla; tuote kuumenee käytössä; jotta välttyisit palovammoilta, älä kosketa kuumaa pintaa paljaalla iholla; jos lämmittimessä on kahva, käytä sitä lämmittimen liikuttamiseen; pidä tulenarat materiaalit, kuten tyyny, sänkyvaatteet, paperi, vaatteet ja verhot, vähintään 1.2 metrin (4 jalan) päässä lämmittimestä.
28. Käytä tätä lämmitintä ainoastaan käsikirjassa kuvatulla tavalla; muu kuin valmistajan suosittelema käyttö voi aiheuttaa tulipalon, sähköiskun tai loukkaantumisen.
29. Tämä laite ei ole leikkikalua.
30. Älä upota laitetta veteen.
31. Tulipalo- ja sähköiskuvaaran välttämiseksi kotelo ei saa poistua.
32. Puhdistusta ja yleistä kunnossapitoa lukuun ottamatta kaikki huoltotoimenpiteet saa suorittaa ainoastaan valtuutettu huoltoliike.



33. Tarkoittaa "EI SAA PEITTÄÄ".


OSIEN KUVAUS



1. Lämmön valintakytkin / Termostaatin hallintakytkin
2. Ilmanpoistoritilä
3. Jalusta
4. Kahva
5. Ilmantuloritilä
6. Heilahdustoiminnon kytkin
7. Virtajohto ja pistoke

KÄYTTÖ


“0”-asento – sammuksissa

“” – PUHALLIN

1 = LÄMMIN ILMA (matala lämpöteho)

2 = LÄMMIN ILMA (korkea lämpöteho)

USE

1. Valitse haluamasi asetus kääntämällä kytkintä (“” = vain puhallin, ei lämpöä/ “1”= matala lämpöteho/”2”= korkea lämpöteho).
2. Asetuksella ”2” termostaatti on maksimitasolla. Anna laitteen toimia, kunnes haluttu huoneenlämpötila on saavutettu.
3. Käännä kytkintä hitaasti vastapäivään, kunnes kuulet napsahduksen. Tämä on asetettu lämpötila.
4. Laite ylläpitää asetettua lämpötilaa automaattisesti. Laite käynnistyy, kun huoneenlämpötila on asetuksen alapuolella, ja se sammuu, kun lämpötila on asetuksen yläpuolella.
5. Termostaatti toimii vain lämpöasetuksella ”2”. Jos valitset asetuksen ”1”, termostaatti ei toimi.

Huomautus: Tässä laitteessa on heilahdustoiminnon kytkin. Voit saada laitteen heilahtelemaan painamalla sitä.

TURVAJÄRJESTELMÄ

- Tämä laite on suojattu lämpökatkaisulla, joka kytkee lämmityksen pois päältä automaattisesti vakavan ylikuumenemisen yhteydessä, esim. jos jokin peittää laitteen. Odota tässä tapauksessa, kunnes laite jäähtyy ja poista peittävät esineet. Lämpökatkaisu palautuu automaattisesti normaaliin lämmitykseen. Tarkista laite, virtajohto ja pistoke vaurioiden varalta. Jos vaurioita ei ole, yhdistä laite pistorasiaan ja kytke päälle, kuten edellä on kuvattu.
- Tässä lämmittimessä on kallistuksensuojalaite. Siinä on kallistussuoja, joka sammuttaa virran automaattisesti. Yksikön virta sammuu turvallisuussyistä automaattisesti, jos se asetetaan epävakaalle tai epätasaiselle pinnalle tai jos sitä kallistetaan vahingossa.

KUNNOSSAPITO

- Laite ei vaadi muita kunnossapitotoimenpiteitä kuin sen ulko-osien säännöllisen puhdistuksen.
- Sammuta laite ennen puhdistamista. Irrota pistoke pistorasiasta ja odota, kunnes laite on jäähtynyt.
- Käytä kosteaa liinaa lämmittimen kotelon pyyhkimiseen ja pölynimuria tai pölyhuiskua ilmanottoritolän ja ilmanpoistoritolän puhdistamiseen.
- Älä käytä laitteen puhdistukseen puhdistusaineita, hankaavia puhdistusnesteitä tai kemikaaleja (alkoholi, bensiini jne.).

TEKNISET TIEDOT

Käyttöjännitettä: 220-240V ~ 50Hz

Tehonkulutuksen: 2000W

TAKUU JA ASIAKASPALVELU

Laitteemme tarkastetaan huolellisesti, ennen kuin ne toimitetaan jälleenmyyntiin. Jos laite on kaikesta huolimatta vioittunut tuotannon tai kuljetuksen aikana, palauta se jälleenmyyjälle. Laissa säädettyjen oikeuksien lisäksi ostajalla on oikeus seuraaviin takuukorvauksiin:

Laitteella on 2 vuoden takuu ostopäivästä lukien. Mikäli sinulla on viallinen tuote, voit palata suoraan paikkaan jossa suoritit hankinnan.

Takuu ei kata vikoja, jotka aiheutuvat laitteen virheellisestä käsittelystä, ulkopuolisten suorittamista muutoksista tai korjauksista tai muiden kuin alkuperäisosien asentamisesta laitteeseen.

Säilytä aina kuitti, ilman kuittia et voi vaatia mitään takuun puitteissa. Vauriot jotka johtuvat ohjekirjan noudattamatta jättämisestä, aiheuttavat takuun raukeamisen, jos tämä johtaa seurannaisiin vahinkoihin, emme ole vastuussa. Meitä ei voi myöskään pitää vastuullisena materiaalisista vahingoista tai henkilökohtaisista vammoista jotka johtuvat laitteen epäasiallisesta käytöstä tai jos käyttöohjeita ei noudateta. Vauriot lisävarusteille eivät tarkoita koko laitteen ilmaista vaihtoa. Tämän kaltaisessa tapauksessa ole hyvä ja ota yhteyttä palveluyksikköömme. Rikotusta lasista tai muovin kappaleista veloitetaan aina. Viat kuluviissa osissa tai osissa jotka ovat alttiita rasitukselle kuten myös puhdistukselle, huollolle tai vaihdolle, mainitut osat eivät kuulu takuun piiriin ja tulee maksaa.

YMPÄRISTÖYSTÄVÄLLINEN HÄVITTÄMINEN



Kierrätys – eurooppalainen direktiivi 2012/19/EY

Tämä merkintä ilmaisee, että tätä tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteiden mukana. Jotta jätteiden virheellisestä hävittämisestä ei aiheutuisi vaaraa ympäristölle tai terveydelle, kierrätä tuote vastuullisesti. Siten edistät myös uusiutumattomien luonnonvarojen kestävää uudelleenkäyttöä. Kierrätä tuote toimittamalla se sähkö- ja elektroniikkaromua vastaanottavaan kierrätyspisteeseen tai liikkeeseen, josta ostit sen. Siten varmistat, että se kierrätetään turvallisesti.

ERP-tiedot (FI)

Tavarantoimittaja: Emerio International AB
 Smedjegatan 6
 131 54 Nacka
 Sweden

Ilmoittaa, että alla kuvattu tuote:

Sähkökäyttöisten paikallisten tilalämmittimien tietovaatimukset

Mallitunniste(et):					
Kohta	Symboli	Arvo	Yksikkö	Kohta	Yksikkö
Lämpöteho				Lämmönsyötön tyyppi, ainoastaan sähkökäyttöiset varaavat paikalliset tilalämmittimet (valitaan yksi)	
Nimellis-lämpöteho	P_{nom}	2,0	kW	manuaalinen lämmönvarauksen säätö, johon liittyy integroitu termostaatti	[ei]
Vähimmäis-lämpöteho (ohjeellinen)	P_{min}	1,4	kW	manuaalinen lämmönvarauksen säätö, johon liittyy huone- ja/tai ulkolämpötilan kompensointi	[ei]
Suurin jatkuva lämpöteho	$P_{max,c}$	2,0	kW	sähköinen lämmönvarauksen säätö, johon liittyy huone- ja/tai ulkolämpötilan kompensointi	[ei]
Lisäsähkön-kulutus				puhallinlämmitys	[ei]
Nimellislämpö-teholla	e_{lmax}	0,000	kW	Lämmityksen/huonelämpötilan säädön tyyppi (valitaan yksi)	
Nimellislämpö-teholla	e_{lmin}	0,000	kW	yksiportainen lämmitys ilman huonelämpötilan säätöä	[ei]
Valmiustilassa	e_{lsb}	0,000	kW	Kaksi tai useampi manuaalinen porrassäätö ilman huonelämpötilan säätöä	[ei]
				mekaanisella termostaatilla toteutetulla huonelämpötilan säädöllä	[kyllä]
				sähköisellä huonelämpötilan säädöllä	[ei]
				sähköisellä huonelämpötilan säädöllä ja vuorokausiajastimella	[ei]

				sähköisellä huonelämpötilan säädöllä ja viikkoajastimella	[ei]
				Muut säätömahdollisuudet (voidaan valita useita)	
				huonelämpötilan säätö läsnäolotunnistimen kanssa	[ei]
				huonelämpötilan säätö avoimen ikkunan tunnistimen kanssa	[ei]
				etäohjausmahdollisuuden kanssa	[ei]
				mukautuvan käynnistyksen ohjauksen kanssa	[ei]
				käyntiajan rajoituksen kanssa	[ei]
				lämpösäteilyanturin kanssa	[ei]
Yhteystiedot	Emerio International AB Smedjegatan 6 131 54 Nacka Sweden				

Täyttää neuvoston direktiivien vaatimukset:

KOMISSION ASETUS (EU) N:o 2015/1188, annettu 28 päivänä huhtikuuta 2015 ja KOMISSION ASETUS (EU) N:o 2016/2282 sen muuttamisesta ja Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2009/125/EY täytäntöön panemisesta paikallisten tilalämmittimien ekologista suunnittelua koskevien vaatimusten osalta

Kuluttajia koskevat tiedot tuotteen asentamisesta, käytöstä ja kunnossapidosta sekä sähkö- ja elektroniikkalaiteromua koskevat tiedot löytyvät pakkauksen mukana toimitettavasta käyttöoppaasta.

Takk for at du valgte våre produkter. Les nøye gjennom denne bruksanvisningen og instruksjonen før bruk for å sikre korrekt funksjon.

Dette produktet er kun egnet for godt isolerte rom eller sporadisk bruk.

VIKTIGE INSTRUKSJONER

Når du bruker elektrisk utstyr, må grunnleggende forholdsregler alltid følges for å redusere risikoen for brann, elektrisk støt, brannskader og andre skader på personer.

1. Les og lagre disse instruksjonene. Merk: bilder i manualen er kun til referanse.
2. Dette apparatet kan bli brukt av barn fra 8 år og oppover og personer med redusert fysisk sensorisk eller mental kapasitet, eller som mangler erfaring og kunnskap, dersom de på en trygg måte under tilsyn har fått veiledning i bruk av apparatet og forstår farene som er involvert.
3. Barn må ikke leke med apparatet.
4. Rengjøring og brukervedlikehold må ikke bli utført av barn uten tilsyn.
5. Barn under 3 år skal holdes unna ovnen hvis de ikke er under konstant tilsyn.
6. Barn mellom 3 og 8 år skal kun få lov til å skru av og på apparatet hvis ovnen er oppstilt og installert på riktig måte og barna er under tilsyn eller de har fått instruksjoner som sikker bruk av apparatet og de skjønner farene knyttet til det. Barn mellom 3 og 8 år skal ikke plugge i, justere og rengjøre apparatet og heller ikke utføre brukervedlikehold.
7. **OBS - Noen deler av dette produktet kan bli meget varme og forårsake forbrenninger. Spesiell oppmerksomhet skal man vie til situasjoner der barn og sårbare personer er tilstede.**

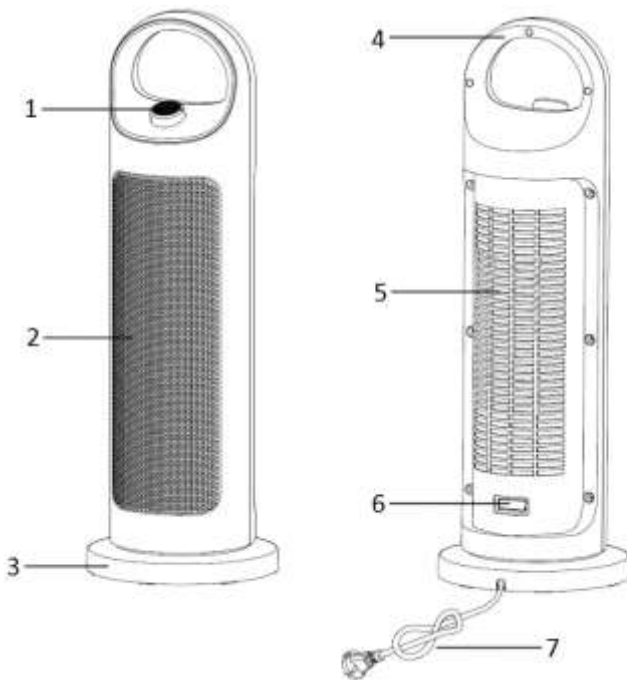
8. Hvis strømledningen er skadet, må den erstattes av produsenten, dens service agent eller tilsvarende kvalifisert person for å unngå et hinder.
9. Dette apparatet er beregnet for bruk i husholdninger og lignende anvendelser.
10. **ADVARSEL:** For å unngå overoppheting må varmeren ikke tildekkes.
11. Ovnen må ikke plasseres rett under en stikkontakt.
12. Denne varmeren må ikke brukes i umiddelbar nærhet til et badekar, en dusj eller et svømmebasseng.
13. Sørg for at produktet er i god stand og fjern det fra esken.
14. Kontroller tilførselsspenningen, den må stemme overens med spesifikasjonene for denne varmeren.
15. Kontroller strømledningen og pluggen nøye før bruk for å sikre at de ikke er skadet.
16. Sørg for at strømmen er skrudd av før varmerkontakten trekkes ut. Ikke ta på pluggen med våte hender.
17. Sørg for at det ikke kommer fuktighet og støv inn i utstyret. Denne varmeren må ikke brukes i baderom eller vaskerier. Skal lagres på et tørt sted.
18. Varmeren må ikke plasseres på myke underlag som senger eller sofaer.
19. Barn må ikke leke med eller sette i kontakten for varmeren. Hold barn borte fra utstyret. Polyetylenposer kan være farlige.
20. Unngå bruk av skjøteledninger da disse kan medføre brannfare på grunn av overoppheting.
21. Brukes kun innendørs.
22. Ikke la strømledningen henge (d.v.s. over kanten på et bod eller disk) eller la strømledningen passere under et teppe, eller ligge åpent på et sted hvor det passerer mye mennesker og hvor det er fare for at noen kan snuble i ledningen eller trekke i den.
23. Ikke sett støpslet inn i eller trekk det ut av en kontakt med fuktige hender.

24. Hold den elektriske ledningen og produktet vekke fra oppvarmede flater.
25. Ikke stikk gjenstander inn i varmeren idet det kan føre til elektrisk støt, brann eller skade på produktet.
26. Ikke bruk dette produktet til å tørke klær, sko eller andre gjenstander.
27. Bruk produktet på et godt ventilert område, varmeren blir varm når den brukes, for å unngå brannskader sørg for at hud ikke får kontakt med varme overflater, dersom slike finnes, bruk håndtak til å flytte varmeren, hold brennbare materialer, som puter, sengetøy, papir, klær og gardiner på en avstand av minst 1,2 meter fra alle sider fra varmeren.
28. Bruk denne varmeren kun slik det er angitt i brukermanualen, enhver annen bruk som ikke er anbefalt av produsenten kan føre til brann, elektrisk støt eller personskaade.
29. Dette utstyret er ikke et leketøy.
30. Enheten må ikke senkes ned i vann.
31. For å unngå brannfare eller elektrisk støt må huset ikke demonteres.
32. Alt vedlikehold utenom rengjøring og brukervedlikehold skal utføres av en autorisert servicerepresentant.



33. Det betyr "MÅ IKKE TILDEKKES".


BESKRIVELSE AV DELENE



1. Bryter for varmevalg / Bryter for termostatstyring
2. Luftutslippsgitter
3. Base
4. Håndtak
5. Grill med luftinntak
6. Bryter svingfunksjon
7. Strømledning og støpsel

Bryterinnstilling:

"0" posisjon – AV


"  " – VIFTE

1 = VARM LUFT (lav varmeutstråling)

2 = VARM LUFT (høy varmeutstråling)

"  " – Termostatstyring

BRUK

1. Vri bryteren for å velge passende innstilling ("  " = kun vifte, ingen varme/"1" = lav varmeeffekt/"2" = høy varmeeffekt).
2. Under innstillingen "2" er termostaten på maks nivå. La apparatet fungere til ønsket romtemperatur er nådd.
3. Drei bryteren sakte mot urviseren til du hører en "klikk" -lyd; dette er den innstilte temperaturen.
4. Enheten opprettholder den innstilte temperaturen automatisk. Den skrur på når romtemperaturen faller under innstilt verdi, og skrur av når den er over innstillingen.
5. Termostaten vil bare fungere ved varmeinnstilling "2". Hvis du velger varmeinnstilling "1", vil ikke termostaten fungere.

OBS: Apparatet har en bryter for svingfunksjon. Trykk denne for å få oscillerende bevegelse.

SIKKERHETSSYSTEM

- Dette apparatet er beskyttet med en termisk avskjermingsbeskyttelse som automatisk slår av oppvarmingen i tilfelle alvorlig overoppheting. f.eks. noe som dekker apparatet. I dette tilfellet må du vente til apparatet er avkjølt og fjerne gjenstandene. Termisk avbryting vil automatisk tilbakestilles og oppvarmes som normalt. Kontroller om det er skader på apparatet, ledningen og støpselet. Hvis det ikke er noen skade, kobler du enheten til igjen og slår den på som beskrevet ovenfor.
- Denne varmeren er utstyrt med en beskyttende sikkerhetsinnretning ved velting. Ved velt vil den elektriske strømmen automatisk bli slått av som en beskyttelsesfunksjon. Av sikkerhetsgrunner vil strømmen automatisk bli slått av dersom enheten står på ustabil eller ujevnt underlag eller velter.

VEDLIKEHOLD

- Varmeviften trenger bare vanlig rengjøring på utsiden.
- Vri bryteren til OFF (AV) før du rengjør enheten. Trekk pluggen ut av kontakten og vent til vifteenheten er avkjølt.
- Bruk en fuktig klut til å tørke ovnshuset og bruk en støvsuger eller støvbørste til å rengjøre luftinntaksgitteret og uttaksristen.
- Ikke bruk løsemidler, skurende rensesvæsker eller kjemikalier (alkohol, bensin osv.) for å rengjøre utstyret.

TEKNISKE DATA

Driftsspenning: 220-240V ~ 50Hz

Strømforbruk: 2000W

GARANTI OG KUNDESERVICE

Før levering våre enheter er underlagt streng kvalitetskontroll. Hvis, til tross all omsorg, har skaden oppstått under produksjon eller transport, kan du returnere enheten til forhandleren. I tillegg til lovfestede rettigheter, har kjøper en opsjon til å kreve i henhold til følgende garanti.

For de kjøpte apparatet vi gir 2 års garanti, fra den dagen av salget. I denne perioden vil vi avhjelpe alle mangler gratis, som kan påviselig skyldes material-eller produksjonsfeil, ved reparasjon eller bytte.

Defekter som oppstår på grunn av feil håndtering av enheten og funksjonsfeil på grunn av inngrep og reparasjoner av tredjeparter eller montering av ikke-originale deler er ikke dekket av denne garantien.

Ta alltid vare på kvitteringen. Uten kvitteringen kan du ikke kreve noen form for garanti. Skade som skyldes at bruksanvisningen ikke er fulgt, medfører at garantien blir gjort ugyldig. Hvis dette resulterer i betydelig skade vil vi ikke kunne holdes ansvarlig for skaden. Vi kan heller ikke bli holdt ansvarlig for material - eller personalskade som skyldes feil bruk eller om instruksene i bruksanvisningen ikke er blitt ordentlig utført. Skade på tilbehør gir ikke rett til utskifting av hele apparatet. Vær vennlig, i et slikt tilfelle, å ta kontakt med din serviceavdeling. Knust glass eller brekkasje på plastikkdeler er alltid gjenstand for utskifting. Ved defekter på forbruksdeler eller deler som er utsatt for slitasje, herunder rengjøring, vil vedlikehold eller utskifting ikke være dekket av garantien og må derfor bli betalt.

MILJØVENNLIG KASTING



Resirkulering – EU-direktiv 2012/19/EU

Dette symbolet indikerer at produktet ikke skal kastes sammen med husholdningsavfall. For å hindre mulig skade på miljø eller helse fra ukontrollert avfallshåndtering, resirkuleres det ansvarlig

for å fremme bærekraftig gjenbruk av materialressurser. For å returnere din brukte enhet, bruk stedlige retur og innsamlingsystemer eller kontakt forhandleren der produktet ble kjøpt. De kan sørge for at dette produktet blir miljømessig og trygt resirkulert.

ERP-informasjon (NOR)

Leverandør: Emerio International AB
 Smedjegatan 6
 131 54 Nacka
 Sweden

Erklærer at produktet som beskrevet nedenfor:

Informasjonskrav til elektriske produkter for lokal romoppvarming

Modellidentifikator(er):					
Artikkel	Symbol	Verdi	Enhet	Artikkel	Enhet
Varmeeffekt				Type varmetilførsel, kun for elektriske varmelagrende romoppvarmere (velg én)	
Nominell avgitt varmeeffekt	P_{nom}	2,0	kW	manuell varmelagringsstyring med integrert termostat	[nei]
Laveste varmeeffekt (veiledende)	P_{min}	1,4	kW	manuell varmelagringsstyring med innendørs og/eller utendørs temperaturmåling	[nei]
Maksimal kontinuerlig varmeeffekt	$P_{max,c}$	2,0	kW	elektronisk varmelagringsstyring med innendørs og/eller utendørs temperaturmåling	[nei]
Supplerende strømforbruk				varme avgis ved hjelp av vifte	[nei]
Ved nominell avgitt varmeeffekt	$e_{l_{maks}}$	0,000	kW	Type styring av varmeeffekt/romtemperatur (velg én)	
Ved laveste varmeeffekt	$e_{l_{min}}$	0,000	kW	ett-trinns varmeeffekt uten romtemperaturstyring	[nei]
I standbymodus	$e_{l_{SB}}$	0,000	kW	To eller flere manuelle trinn uten romtemperaturstyring	[nei]
				med mekanisk termostat for romtemperaturstyring	[ja]
				med elektronisk romtemperaturstyring	[nei]
				med elektronisk romtemperaturstyring pluss døgntimer	[nei]
				med elektronisk romtemperaturstyring pluss uketimer	[nei]
				Andre styringsalternativer (det er mulig å velge flere)	

				romtemperaturstyring med bevegelsessensor	[nei]
				romtemperaturstyring med sensor som oppdager åpne vinduer	[nei]
				med mulighet for fjernstyring	[nei]
				med justerbar startstyring	[nei]
				med driftstidsbegrensning	[nei]
				med svart pære-sensor	[nei]
Kontaktinformasjon	Emerio International AB Smedjegatan 6 131 54 Nacka Sweden				

Oppfyller krav fra rådsdirektiver:

KOMMISJONENS FORORDNING (EU) nr. 2015/1188 av 28. april 2015 og Endring av KOMMISJONENS FORORDNING (EU) 2016/2282 om gjennomføring av Europaparlamentets og Rådets direktiv 2009/125/EF, med hensyn til krav for miljøvennlig utforming av produkter for lokal oppvarming

Angående informasjon for forbrukere om montering, bruk og vedlikehold av produktet, WEEE-informasjon, sjekk instruksjonsmanualen som kom med emballasjen.

Tak fordi du har købt et af vores produkter. Læs denne vejledning omhyggeligt, så du kan bruge det korrekt.

Dette produkt er kun egnet til brug i velisoleret rum eller til lejlighedsvis brug.

VIGTIGE ANVISNINGER:

Ved brug af elektriske enheder skal visse grundlæggende forholdsregler altid træffes for at reducere risikoen for brand, elektrisk stød, forbrænding og andre former for tilskadekomst.

1. Læs og gem disse anvisninger. Bemærk: Billederne i brugsanvisningen er kun vejledende.
2. Dette apparat kan bruges af børn fra 8 år og op samt personer med nedsatte fysiske, sansemæssige eller mentale kapaciteter eller med mangel på erfaring og kendskab, hvis de har været under opsyn eller har modtaget vejledning i apparatets sikre brug og forstår de dertilhørende farer.
3. Børn må ikke leget med apparatet.
4. Rengøring og bruger-vedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.
5. Børn under 3 år må ikke komme i nærheden af apparatet, med mindre det sker under konstant opsyn.
6. Børn på mellem 3 og 8 år må kun tænde/slukke for apparatet, hvis dette er installeret i den foreskrevne brugsposition, og samme børn er under opsyn eller er blevet instrueret i, hvordan man benytter apparatet på sikker vis og har forstået de potentielle faremomenter. Børn på mellem 3 og 8 år må ikke isætte stikket i kontakten, regulere eller rengøre apparatet og ej heller udføre brugervedligeholdelse.

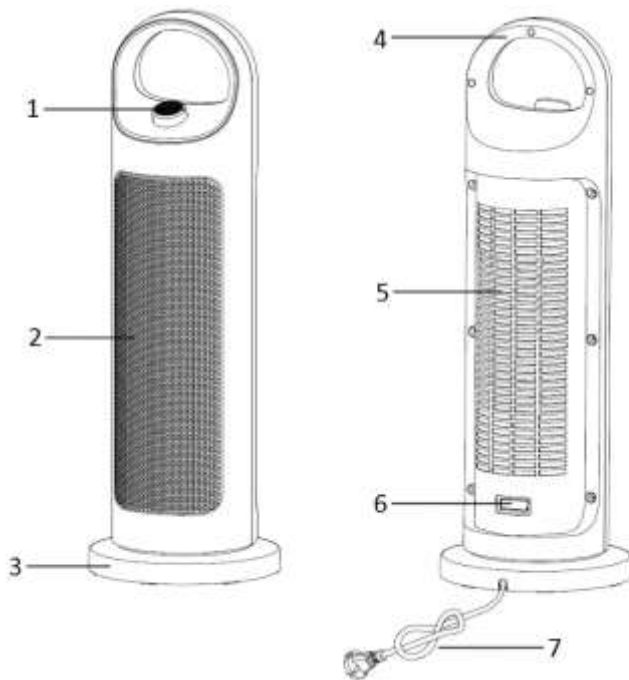
7. **PAS PÅ** — Nogle af dette produkts komponenter kan blive meget varme og give forbrændinger. Man skal være særligt agtpågivende i nærvær af børn og sårbare personer.
8. Hvis strømkablet er beskadiget, skal den udskiftes af fabrikanten, dennes servicetekniker eller tilsvarende kvalificeret person for at undgå en fare.
9. Dette apparat er beregnet til brug i husholdninger og andre lignende steder.
10. **ADVARSEL:** Varmeblæseren må ikke tildækkes, så den overophedes.
11. Varmeapparatet må ikke stilles umiddelbart under en stikdåse.
12. Brug ikke varmelegemet i umiddelbar nærhed af badekar, brusere eller swimmingpools.
13. Kontroller, at produktet er i orden, når du tager det ud af emballagen.
14. Kontroller din netspænding; den skal svare til specifikationen på varmeblæseren.
15. Kontroller omhyggeligt før brug, at strømledning og stik ikke er beskadiget.
16. Sluk for strømmen, før du trækker varmeblæserens stik ud. Rør ikke ved stikket med våde hænder.
17. Lad ikke fugt og støv trænge ind i enheden. Brug ikke varmeblæseren i baderum eller vaskerier. Opbevar enheden tørt.
18. Placer ikke varmeblæseren på bløde overflader såsom senge eller sofaer.
19. Børn må ikke lege med varmeblæseren eller slutte den til strøm. Opbevar emballagen utilgængeligt for børn. Polyethylenposer kan være farlige.
20. Undgå at bruge ekstraledninger, da disse kan udgøre en brandfare pga. overophedning.
21. Kun til indendørs brug.

22. Det er ikke tilladt at bukke elledningen (fx over kanten på et bord eller en disk) eller anbringe/trække elledningen under tæpper, løbere eller i meget befærdede områder, hvor personer kan snuble over den eller trække i den.
23. Produktets ledning må ikke isættes/udtages i/af stikkontakten med våde hænder.
24. Elledningen og produktet må aldrig komme kontakt med opvarmede overflader.
25. Der må ikke indsættes genstande i varmeapparatet, da dette kan medføre elektrisk stød, brand eller produktskader.
26. Dette produkt må ikke anvendes til at tørre eller opvarme tøj, sko, rør eller andre genstande.
27. Produktet skal anvendes i et godt ventileret område; dette varmeapparat er meget varmt i brug; for at undgå forbrændinger skal man undlade at røre ved varme overflader med bar hud; brug evt. håndtaget (hvis dette medfølger) til flytning af varmeapparatet; brændbare materialer såsom puder, sengetøj, papir, tøj og gardiner skal holdes mindst 1,2 m fra alle varmeapparatets sider.
28. Dette varmeapparat må kun anvendes som beskrevet i brugsanvisning; enhver anden anvendelse frarådes af producenten og kan forårsage brand, elektrisk stød eller personskader.
29. Denne enhed er ikke legetøj.
30. Nedsænk ikke enheden i vand.
31. Fjern ikke kabinettet; det kan forårsage brand eller elektrisk stød.
32. Andre former for service end rengøring og brugervedligeholdelse skal altid udføres af en autoriseret servicerepræsentant.



33. Betyder "OVERDÆK IKKE".


BESKRIVELSE AF KOMPONENTER



1. Varmevælger / Termostatstyring
2. Luftudsugningsgitter
3. Fod
4. Håndtag
5. Gitter foran luftindtag
6. Drejefunktionskontakt
7. Ledning og stik


Knapindstilling:

“0-position – OFF (=SLUKKET)


“  ” – VENTILATOR

1 = VARM LUFT (lav varmeeffekt)

2 = VARM LUFT (høj varmeeffekt)

“  ” – Termostatstyring

BRUG

1. Drej kontakten for at vælge den passende indstilling (“  ” = kun ventilator, ingen varme/ “1” = lav varmeeffekt/ “2” = høj varmeeffekt).
2. Brug indstillingen “2” for, at sætte termostaten på det højeste niveau. Lad apparatet køre, indtil den ønskede temperatur i rummet nås.
3. Drej langsomt knappen mod uret, indtil du hører et "klik". Nu er temperaturen indstillet.
4. Enheden opretholder automatisk den indstillede temperatur. Den tændes, når rumtemperaturen ligger under denne indstilling, og slukkes, hvis den ligger over.
5. Termostaten bruges kun på varmeindstilling “2”. Hvis du bruger varmeindstilling “1”, bruges termostaten ikke.

Bemærk: Dette produkt har en svingfunktionskontakt. Man kan trykke på den, hvis man ønsker, at produktet skal svinge/dreje.

SIKKERHEDSSYSTEM

- Dette apparat er beskyttet med en varmeafbryder, der automatisk slukker for varmen, hvis apparatet overophedes. Dette kan fx være, hvis apparatet tildækkes. I dette tilfælde skal du vente indtil apparatet har kølet ned, og fjern derefter genstandene. Varmeafbryderen nulstilles automatisk, og varmer derefter normalt igen. Se efter for skader på apparatet, ledningen og stikket. Hvis der ikke er nogen skader, kan du tilslutte apparatet igen, som beskrevet ovenfor.
- Dette varmeapparat har en vippebeskyttelsesanordning. Det har vippebeskyttelsesfunktioner, som automatisk afbryder strømmen. Af sikkerhedsårsager afbryder produktet automatisk strømmen, hvis det anbringes på ustabile eller ujævne overflader, eller hvis det vippes ved et uheld.

VEDLIGEHOLDELSE

- Denne varmeblæser skal blot gøres ren på ydersiden med jævne mellemrum.
- Drej kontakten til OFF, før enheden rengøres. Tag stikket ud af stikkontakten, og vent, til varmeblæseren er kølet af.
- Brug en fugtig klud til at aftørre varmeapparatets kabinet, og brug en støvsuger eller en støvebørste til at rense risten til luftindsugningen og -aftrækket.
- Brug ikke rengøringsmidler, flydende skurepulver eller kemikalier (alkohol, benzin etc.) til rengøring af enheden.

TEKNISKE DATA

Driftsspænding: 220-240V ~ 50Hz

Strøm: 2000W

GARANTI OG KUNDESERVICE

Før vores apparater leveres, undergår de en streng kvalitetskontrol. Skulle du på trods af al vores umagen modtage et produkt med en skade fra fremstilling eller transport, bedes du levere det tilbage til din forhandler. Udover de obligatoriske juridiske rettigheder, kan køberen også stille krav under vilkårene i den følgende garanti:

Vi giver 2 års garanti på det købte produkt, begyndende på salgsdagen. Hvis du har et defekt produkt, kan du henvende dig direkte ved salgsstedet.

Denne garanti dækker ikke defekter som opstår som konsekvens af forkert håndtering eller fejl som følge af manipulation og reparationer udført af tredjeparter, eller montering af ikke-originale dele. Gem altid din kvittering, da du uden kvitteringen ikke kan gøre krav på nogen form for garanti. Skader som opstår fordi brugervejledningen ikke følges, medfører at garantien bortfalder, og hvis dette har efterfølgende skader, er vi ikke ansvarlige på nogen måde. Vi kan heller ikke holdes ansvarlige for materielle eller personskaade forårsaget af forkert brug, hvis brugervejledningen ikke følges korrekt. Skade på tilbehør betyder ikke at hele apparatet bliver erstattet. I sådanne tilfælde bedes du rette henvendelse til vores serviceafdeling. Brud på glas og plastdele erstattes altid mod betaling. Defekter på forbrugsartikler eller dele som er udsat for slidtage, samt rengøring, vedligeholdelse eller erstatning af disse dele er ikke dækket af garantien, og der bliver opkrævet betaling for sådanne tjenester.

MILJØVENLIG BORTSKAFFELSE



Genbrug – EU direktiv 2012/19/EU

Denne markering betyder at dette produkt ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald. skader på miljøet eller menneskers sundhed som følge af ukontrolleret bortskaffelse af affald, skal det genbruges ansvarligt med henblik på bæredygtig genanvendelse af materialeressourcer. Til returnering af den brugte enhed skal man benytte retur- og indsamlingssystemerne eller kontakte den forhandler, hvor produktet blev købt. De kan modtage dette produkt med henblik på miljømæssig sikker genbrug.

ERP-oplysninger (DK)

Leverandør: Emerio International AB
 Smedjegatan 6
 131 54 Nacka
 Sweden

Erklærer hermed, at produktet nedenfor:

Oplysningskrav for elektriske lokale rumopvarmere

Modelidentifikator:					
Produkt	Symbol	Værdi	Enhed	Propdukt	Enhed
Opvarmningseffekt				Type af varmeindgang, kun til elektriske lokale rumopvarmere (vælg en)	
Nominel opvarmningseffekt	P_{nom}	2,0	kW	manuel varmestyring, med integreret termostat	[nej]
Minimum varmeydelse (vejledende)	P_{min}	1,4	kW	manuel varmestyring med rum og/eller udendørs temperaturfeedback	[nej]
Maksimal løbende opvarmningseffekt	$P_{max,c}$	2,0	kW	elektronisk varmestyring med rum og/eller udendørs temperaturfeedback	[nej]
Supplerende elforbrug				ventilatorstøttet opvarmningseffekt	[nej]
Ved nominel opvarmningseffekt	$e_{l_{max}}$	0,000	kW	Type af opvarmningseffekt /rumtemperaturstyring (vælg en)	
Ved minimum opvarmningseffekt	$e_{l_{min}}$	0,000	kW	enkelt fase opvarmningseffekt og ingen rumtemperaturstyring	[nej]
På standby	$e_{l_{SB}}$	0,000	kW	To eller flere manuelle faser, ingen rumtemperaturstyring	[nej]
				med rumtemperaturstyring med mekanisk termostat	[ja]
				med elektronisk rumtemperaturstyring	[nej]
				elektronisk rumtemperaturstyring plus dagstimer	[nej]
				elektronisk rumtemperaturstyring plus ugetimer	[nej]
				Andre indstillinger (flere valgmuligheder)	
				rumtemperaturstyring, med registrering af ens tilstedeværelse	[nej]

				rumtemperaturstyring, med registrering af åbne vinduer	[nej]
				med afstandsstyringsfunktion	[nej]
				med adaptiv startstyring	[nej]
				med begrænsning af driftstid	[nej]
				med sort pære-sensor	[nej]
Kontaktoplysninger	Emerio International AB Smedjegatan 6 131 54 Nacka Sweden				

Opfylder kravene i rådets direktiver:

KOMMISSIONENS FORORDNING (EU) nr. 2015/1188 fra d. 28 april 2015 og ændring af KOMMISSIONENS FORORDNING (EU) 2016/2282 med implementering af Europa-Parlamentets direktiv 2009/125/EF og rådets krav til miljøvenligt design for lokale rumopvarmere

Med hensyn til oplysninger til forbrugerne om, hvordan man installerer, bruger og vedligeholder produktet, samt WEEE-oplysningerne, bedes du venligst se brugervejledningen, der følger med produktet.